32004D0117

L 36/20 AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA 2004.2.7.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. január 19.)

törzskönyvezett lovaknak Dél-Afrikából az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetése és behozatala tekintetében a 92/260/EGK, a 93/197/EGK és a 97/10/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2004) 50. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/117/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a lófélék mozgására és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1990. június 26-i 90/426/EGK tanácsi irányelvre [1], és különösen annak 12. cikkének (2) bekezdésére, 13. cikkének (2) bekezdésére, 14., 15. és 16. cikkére, valamint 19. cikkének i. pontjára,

mivel:

(1) A 92/260/EGK bizottsági határozat [2] megállapítja a törzskönyvezett lovak ideiglenes beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket és az állatorvosi bizonyítvány kiállítását.

(2) A 93/197/EGK bizottsági határozat [3] megállapítja a törzskönyvezett, valamint a tenyésztési és termelési célú lófélék behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket és az állatorvosi bizonyítvány kiállítását.

(3) A törzskönyvezett lovak Dél-Afrikából a Közösségbe történő ideiglenes beléptetése és behozatala tekintetében a 79/542/EGK tanácsi határozat, valamint a 92/160/EGK, a 92/260/EGK és a 93/197/EGK bizottsági határozat módosításáról szóló, 1996. december 12-i 97/10/EK bizottsági határozat [4] I. melléklete további garanciákat ír elő a törzskönyvezett lovak behozatala tekintetében Dél-Afrika régiókba sorolására vonatkozóan.

(4) E kiegészítő garanciák megtiltják az afrikai lópestis elleni vakcinázást az afrikai lópestistől mentes területen. Ebből következően azon törzskönyvezett lovak vakcinázási státuszát, amelyek több mint 24 hónapot tartózkodtak az afrikai lópestistől mentes területen, többé nem lehet a jelenlegi behozatali feltételek alapján igazolni.

(5) Továbbá a törzskönyvezett lovak betegségtől mentes területre történő szállítását szükséges engedélykötelessé tenni olyan esetekben, amikor a lovakat nem vakcinázták, vagy állat-egészségügyi okokból a vakcinázás során nem tartották be a gyártó valamennyi utasítását.

(6) A dél-afrikai állat-egészségügyi helyzetre figyelemmel ki kell igazítani a törzskönyvezett lovak behozatala tekintetében Dél-Afrika régiókba sorolására vonatkozó kiegészítő garanciákat, és e módosításoknak tükröződniük kell az ilyen behozatalra vonatkozó állat-egészségügyi feltételekben és az állatorvosi bizonyítvány kiállításában.

(7) A 92/260/EGK, a 93/197/EK és a 97/10/EK határozatot ezért megfelelően módosítani kell.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

[1] HL L 224., 1990.8.18., 42. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.
[2] HL L 130., 1992.5.15., 67. o. A legutóbb a 2003/541/EK határozattal (HL L 185., 2003.7.24., 41. o.) módosított határozat.
[3] HL L 86., 1993.4.6., 16. o. A legutóbb a 2003/541/EK határozattal módosított határozat.
[4] HL L 3., 1997.1.7., 9. o. A legutóbb a 2003/541/EK határozattal módosított határozat.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 92/260/EGK határozat II. mellékletében az „F” állatorvosi bizonyítvány helyébe e határozat I. mellékletének szövege lép.

2. cikk

A 93/197/EGK határozat II. mellékletében az „F” állatorvosi bizonyítvány helyébe e határozat II. mellékletének szövege lép.

3. cikk

A 97/10/EK határozat I. melléklete e határozat III. mellékletének megfelelően módosul.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. január 19-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

– F –

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

törzskönyvezett lovak 90 napot meg nem haladó időtartamra szóló ideiglenes behozatalához a Közösség területére Dél-Afrikából

A bizonyítvány száma: .....

Feladó harmadik ország (1): .....

Felelős minisztérium: .....

I. A ló azonosító adatai

(a) Az azonosító okmány (lóútlevél) száma: .....

(b) Érvényesítette: .....
(az illetékes hatóság megnevezése)

II. A ló származási és rendeltetési helye

A lovat az alábbi helyről küldik: .....
(kiviteli hely)

közvetlenül: ..... -ba
(rendeltetési tagállam és hely)

repülőgéppel (3): .....
(járatszám)

vagy

hajóval (3): .....
(hajó neve)

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

III. Egészségügyi információk

Én .....
(ország)

alulírott hatósági állatorvos tanúsítom, hogy a fent leírt ló megfelel az alábbi követelményeknek:

(a) olyan országból származik, ahol a következő betegségek bejelentési kötelezettség alá tartoznak: afrikai lópestis, tenyészbénaság, takonykór, lovak járványos agy- és gerincvelő-gyulladása (annak minden formája, ezen belül a lovak venezuelai járványos agy- és gerincvelő-gyulladását is), lovak fertőző kevésvérűsége, hólyagos szájgyulladás, veszettség, lépfene;

(b) a mai napon megvizsgálták, és nem mutatja semmilyen betegség klinikai tüneteit (2);

(c) nem jelölték ki kényszervágásra fertőző vagy járványos betegség felszámolására irányuló nemzeti program keretében;

(d) a kivitelt közvetlenül megelőző 60 nap során állatorvosi felügyelet alatt álló gazdaságban tartózkodott:

– a küldő ország (1) területén

és

– az Európai Unió valamely tagállamában, ha a küldő országba[1] közvetlenül az Európai Unió valamely tagállamából hozták be (3),

és

– a törzskönyvezett lovaknak az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésére vagy behozatalára feljogosított valamely harmadik ország (1) területén, ha a behozatal közvetlenül a küldő országba (1) és legalább olyan szigorú feltételek mellett történt, mint amelyek a törzskönyvezett lovaknak az érintett harmadik országból közvetlenül az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésére vagy behozatalára vonatkoznak (3);

(e) a kivitelt közvetlenül megelőző 40 napot elkülönítve töltötte .....-tól (5) .....-ig (5) ..... a(z) .....-i engedélyezett karanténállomáson az alábbi feltételek mellett:

(i) a lovat folyamatosan vektormentes körülmények között szállásolták el (3),

vagy

(ii) a lovat legalább két órával napnyugta előtt vektormentes istállóba zárták és a másnapi napkelte után még két óráig ott tartották, a járatást pedig hatékony rovarriasztóknak a lovak istállóból való kihozatala előtt történő alkalmazását követően hatósági állatorvosi felügyelet mellett és azon lovaktól szigorúan elkülönítve végezték, amelyeket olyan feltételek mellett készítettek elő exportra, amelyek legalább olyan szigorúak, mint az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésre és behozatalra vonatkozó feltételek (3);

(f) olyan ország (1), területéről származik, ahol:

(i) az elmúlt két évben nem fordult elő lovak venezuelai járványos agy- és gerincvelő-gyulladása;

(ii) az elmúlt hat hónapban nem fordult elő tenyészbénaság;

(iii) az elmúlt hat hónapban nem fordult elő takonykór;

(iv) az utóbbi hat hónapban nem fordult elő fertőző hólyagos szájgyulladás (3),

vagy

az állatból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....–án (5) vett vérminta hólyagos szájgyulladásra irányuló vizsgálata vírusneutralizációs próbával 1:12-es hígításban negatív eredményt adott (3) (4);

(v) 180 naposnál idősebb, heréletlen hímivarú állat esetében:

1. vagy hivatalosan nem állapították meg lovak vírusos arteritisét az utolsó hat hónapban (3),

vagy

2. az állatot az alábbi vizsgálatoknak vetették alá:

– az állatból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....–án (5) vett vérminta lovak vírusos arteritisére irányuló vizsgálata[4] vírusneutralizációs próbával 1:4-es hígításban, amely negatív eredményt adott (3) (4),

vagy

– a lóból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....–án (5) vett teljes sperma lovak vírusos arteritisére irányuló vizsgálata vírusizolációs próbával negatív eredményt adott (3) (4),

vagy

3. az állatot a lovak vírusos arteritise ellen hatósági állatorvosi felügyelet mellett .....-án (5) vakcinázták az illetékes hatóság által engedélyezett vakcinával, az alábbiakban bemutatott vakcinázási programok szerint, majd rendszeres időközönként újraoltották (3) (4).

A lovak vírusos arteritise elleni vakcinázási programok:

Utasítás: Húzza ki a fent leírt állatra nem vonatkozó vakcinázási programokat.

(a) A vakcinázás azon vérminta levételének napján történt, amelynek a lovak vírusos arteritisére irányuló későbbi vizsgálata vírusizolációs próbával 1:4 arányú hígításban negatív eredményt adott;

(b) A vakcinázás azon, legfeljebb 15 napos, hatósági állatorvosi felügyelet melletti elkülönítési időszak alatt történt, ami azon vérminta levételének napján kezdődött, amelynek a lovak vírusos arteritisére irányuló, ezen időszak alatti vizsgálata vírusneutralizációs próbával 1:4 arányú hígításban negatív eredményt adott.

(c) A vakcinázás az állat 180–270 napos korában történt, a hatósági állatorvosi felügyelet melletti elkülönítési időszak során. Az elkülönítési időszakban legalább 10 napos különbséggel levett két vérminta a ló vírusos arteritisére irányuló vizsgálata vírusneutralizációs próbával stabil vagy csökkenő ellenanyagtitert mutatott.

(g) nem olyan ország [1], területéről származik, amely a közösségi jogszabályokkal összhangban afrikai lópestissel fertőzöttnek minősül és:

– vagy nem vakcinázták afrikai lópestis ellen [3],

vagy

– a vakcina gyártója előírásainak megfelelően, törzskönyvezett oltóanyaggal afrikai lópestis ellen .....–án [5], legalább 80 nappal a kivitelt megelőző elkülönítés előtt beoltották [3] [4];

(h) nem olyan gazdaságból származik, amely állat-egészségügyi okokból az alábbi feltételek szerinti zárlat alatt állt:

(i) ha a gazdaságban található állatok közül nem vágták le az összes olyan állatot, amely a betegségre fogékony fajba tartozik, a zárlat:

– lovak járványos agy és gerincvelő-gyulladása esetén hat hónapig tartott attól a naptól számítva, amikor a megbetegedett lóféléket levágták,

– fertőző kevésvérűség esetén addig tartott, amíg az összes fertőzött állat levágását követően a többi állaton két alkalommal, három hónapos különbséggel elvégzett Coggins – próba negatív eredményt adott,

– hólyagos szájgyulladás esetén hat hónapig tartott,

– veszettség esetén az utolsó regisztrált esettől számított egy hónapig tartott,

– lépfene esetén az utolsó regisztrált esettől számított 15 napig tartott;

(ii) ha a gazdaságban a betegségre fogékony összes állatot levágták, akkor a zárlat 30 napig – lépfene esetében 15 napig – tartott attól a naptól kezdődően, amelyen megfelelő módon befejeződött a helyiségek fertőtlenítése az állatok megsemmisítése után;

(i) legjobb tudomásom, valamint a tulajdonos vagy képviselője nyilatkozata szerint a kivitelt megelőző elkülönítés előtti 15 napban nem került érintkezésbe lófélékre nézve fertőző vagy járványos betegség klinikai tüneteit mutató állatokkal;

(j) esetében a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....–án [4] [5], vett vérmintán az alábbi vizsgálatokat végezték el, és azok negatív eredményt adtak:

– Coggins-próba lovak fertőző kevésvérűségének kimutatására,

– komplementkötési próba tenyészbénaság kimutatására, 1:5-ös hígításban;

(k) afrikai lópestis kimutatására irányuló vizsgálatnak vetették alá a 90/426/EGK irányelv D. mellékletében leírt módon

1. vagy egy alkalommal .....–án [5] vett vérmintán végezve, a kivitelt megelőző 10 nap során, és a vizsgálat negatív eredményt adott, amennyiben nem vakcinázták és folyamatosan vektormentes körülmények között szállásolták el a fenti e) pont i. alpontja [3] [4], szerint, vagy

2. két alkalommal, 21–30 nap különbséggel .....–án [5] .....–án [5], levett vérminta alapján, amelyek közül a második mintát a kivitelt megelőző 10 napon belül vették le, és az:

– vagy negatív eredményt adott [3] [4],

– nem mutatta az ellenanyagszint növekedését [3] [4];

(l) ELISA vizsgálatnak vetették alá, két alkalommal, 21–30 nap különbséggel .....–án (5) és ..... –án (5), levett vérminta alapján, amelyek közül a második mintát a kivitelt megelőző 10 napon belül vették le, és az:

– vagy negatív eredményt adott (3) (4),

vagy

– nem mutatta az ellenanyagszint növekedését (3) (4).

IV. A lovat a karanténállomásról közvetlenül az alábbi helyek valamelyikére küldik, az alábbi körülmények között:

(a) vektormentes körülmények között a repülőtérre,, és úgy küldik az Európai Unió tagállamába, hogy ne kerüljön érintkezésbe olyan lófélékkel, amelyeket nem kísér ideiglenes beléptetésre vagy behozatalra vonatkozó EK-bizonyítvány, valamint szállítása olyan repülőgéppel történik, amelyet előzőleg kitakarítottak és a küldő országban hatóságilag elismert fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és közvetlenül a gép felszállása előtt kórokozó-átvivő rovarok elleni szerrel bepermeteztek (3);

vagy

(b) vektormentes körülmények között Fokváros kikötőjébe, és úgy küldik az Európai Unió tagállamába, hogy nem kerül érintkezésbe olyan lófélékkel, amelyeket nem kísér az ideiglenes beléptetésére vagy behozatalra vonatkozó EK-bizonyítvány, valamint szállítása olyan hajóval történik, amely menetrend szerint közvetlenül az Európai Unió területén fekvő kikötőbe megy, anélkül, hogy kikötne lófélék Európai Unióba való behozatalára nem feljogosított ország[1] területén fekvő kikötőben, olyan boxokban, amelyeket előzőleg kitakarítottak és a küldő országban hatóságilag elismert fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek és közvetlenül a hajó elindulása előtt kórokozó-átvivő rovarok elleni szerrel bepermeteztek (3).

A tulajdonos vagy képviselője által aláírt mellékelt nyilatkozat a bizonyítvány részét képezi.

V. A bizonyítvány 10 napig érvényes. Tengeri szállítás esetén ez az időszak meghosszabbodik a tengeri utazás idejével.

E bizonyítványnak és az azonosító okmánynak (lóútlevélnek) a lovat az Európai Unióban való tartózkodása teljes ideje alatt kísérnie kell. Az Európai Unió területén való tartózkodás teljes ideje nem haladhatja meg a 90 napot.

Dátum	Hely	A hatósági állatorvos bélyegzője és aláírása (6)

.....

(Név nyomtatott nagybetűvel és beosztás)

VI. Az Európai Unió területére való belépés napja és helye: .....

.....

.....

.....

(A hatósági állatorvos bélyegzője és aláírása) (6)

Az Európai Közösségből történő kivitel dátuma: .....

VII. Ha a ló a későbbiek során – a nyilatkozatban foglaltak szerint – egyik tagállamból a másikba kerül, a bizonyítvány érvényességi idejét a küldő tagállam hatósági állatorvosának további 10 nappal meg kell hosszabbítania. Az ezen alkalomból elvégzett azonossági vizsgálatot az lóútlevélben kell igazolni.

Alulírott a mai napon megvizsgáltam a lovat és igazolom, hogy az megfelel a 90/426/EGK irányelv feltételeinek és különösen az e bizonyítvány III. bekezdésének (b), (c) és (g) pontjában foglalt követelményeknek.

Legjobb tudomásom szerint a ló az elmúlt 15 napban nem került érintkezésbe fertőző vagy járványos betegségben szenvedő lófélékkel.

A vizsgálat dátuma	A vizsgálat helye	Rendeltetési hely	A hatósági állatorvos bélyegzője és aláírása (6)

.....

(Név nyomtatott nagybetűvel és beosztás)

(1) Valamely ország területe a 90/426/EGK irányelv 13. cikkének (2) bekezdésének megfelelően a teljes területet vagy a terület részét jelenti, ahogyan azt a legutóbb módosított 92/160/EGK bizottsági határozat megállapította.

(2) A bizonyítványt azon a napon kell kiállítani, amikor a rendeltetési tagállamba való feladás céljából a lovat berakodják, vagy a berakodás előtti utolsó munkanapon, és az azonosító okmánynak (lóútlevélnek) azt az Unióban való tartózkodás teljes ideje alatt kísérnie kell.

(3) A nem megfelelő rész törlendő.

(4) Az elvégzett próbá(ka)t, az eredményeket és a vakcinázást be kell vezetni az azonosító okmányba (lóútlevélbe).

(5) A dátum helye.

(6) Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatáshoz használt színétől.

NYILATKOZAT

Alulírott ....., a fent leírt ló tulajdonosa (1) vagy tulajdonosának képviselője (1), kijelentem, hogy:

1. A ló 90 napnál nem hosszabb időtartamon keresztül tartózkodik az Európai Unióban, és ezen időtartam alatt az alábbi helyszíneken szállásolják el:

(1)	.....-tól (dátum)	.....-ig (dátum)	..... -on (tartási hely)	.....-ban (tagállam)
(2)	.....-tól (dátum)	.....-ig (dátum)	..... -on (tartási hely)	.....-ban (tagállam)
(3)	.....-tól (dátum)	.....-ig (dátum)	..... -on (tartási hely)	.....-ban (tagállam)
(4)	.....-tól (dátum)	.....-ig (dátum)	..... -on (tartási hely)	.....-ban (tagállam)

…….

…….

…….

2. A lovat a .....-i karanténállomásról közvetlenül a rendeltetési helyre küldik anélkül, hogy az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésre vagy behozatalra vonatkozó bizonyítvánnyal nem rendelkező egyéb lófélékkel érintkezésbe kerülne.
3. A szállítás az állat egészségének és jóllétének hatékony biztosítása mellett történik.
4. A ló a kivitelt megelőző elkülönítés előtti 15 napban nem került érintkezésbe lófélékre nézve fertőző vagy járványos betegség klinikai tüneteit mutató állatokkal.
5. A hatósági állatorvos utasításai alapján minden intézkedést megtettem annak érdekében, hogy a IV. szakaszban megállapított feltételek teljesüljenek, és különösen, hogy a 97/10/EK bizottsági határozat IV. mellékletében meghatározott nyilatkozatot a repülőgép vagy a hajó kapitánya megfelelően kitöltse és aláírja az Európai Unió területén fekvő és törzskönyvezett lovak behozatalához állat-egészségügyi határállomásként a 91/496/EGK irányelvvel összhangban engedélyezett repülőtérre vagy kikötőbe való megérkezéskor.
6. A ló az Európai Uniót ..... (2) az alábbi határállomásnál hagyja el:

.....
(a kiléptetési hely neve és helye)

7. A tulajdonos (1) vagy a tulajdonos képviselőjének (1) neve és címe: .....

....
(Hely, dátum) (Aláírás)

Egészségügyi bizonyítvány száma: .....

.....
(a bizonyítványt aláíró hatósági állatorvos aláírása) (3)

---

(1) A nem megfelelő rész törlendő.
(2) A dátum helye.
(3) Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatáshoz használt színtől.

II. MELLÉKLET

– F –

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Közösség területére Dél-Afrikából érkező törzskönyvezett lovak behozatalához (1)

A bizonyítvány száma: .....

Feladó harmadik ország (1): .....

Felelős minisztérium: .....

I. Az állat azonosítása

(a) Az azonosító okmány (lóútlevél) száma: .....

(b) Érvényesítette: .....
(az illetékes hatóság megnevezése)

II. A ló származási és rendeltetési helye

A lovat az alábbi helyről küldik: .....
(kiviteli hely)

közvetlenül: ..... -ba
(rendeltetési tagállam és hely)

repülőgéppel (3): .....
(járatszám)

vagy

hajóval (3): .....
(hajó neve)

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

III. Egészségügyi információk

Én .....
(ország neve)

alulírott hatósági állatorvosa igazolom, hogy a fent leírt ló:

(a) olyan országból származik, ahol a következő betegségek bejelentési kötelezettség alá tartoznak: afrikai lópestis, tenyészbénaság, takonykór, lovak járványos agy- és gerincvelő-gyulladása (minden formája, ezen belül a lovak venezuelai járványos agy- és gerincvelő-gyulladása is), lovak fertőző kevésvérűsége, hólyagos szájgyulladás, veszettség, lépfene;

(b) a mai napon vizsgálaton esett át, és nem mutatja semmilyen betegség klinikai tüneteit (2);

(c) nem jelölték ki kényszervágásra fertőző vagy járványos betegség felszámolására irányuló nemzeti program keretében;

(d) közvetlenül a kivitelt megelőző 90 nap során a küldő ország területén tartózkodott (90 naposnál fiatalabb állat esetében születése óta, amennyiben pedig az előző 90 nap során közvetlenül az Európai Unió egyik tagállamából importálták, akkor behozatala óta); a kivitelt közvetlenül megelőző 60 nap során pedig az ország[1] közösségi jogszabályokkal összhangban afrikai lópestistől mentesnek nyilvánított részén tartózkodott (60 naposnál fiatalabb állat esetében születése óta, amennyiben pedig az előző 60 nap során közvetlenül az Európai Unió egyik tagállamából importálták, akkor behozatala óta);

(e) a kivitelt közvetlenül megelőző 40 napot elkülönítve töltötte ..... -tól ..... -ig [5] ..... a(z), ... -i engedélyezett karanténállomáson az alábbi feltételek mellett:

(i) a lovat folyamatosan vektormentes körülmények között szállásolták el [3],

vagy

(ii) a lovat legalább két órával napnyugta előtt vektormentes istállóba zárták és a másnapi napkelte után még két óráig ott tartották, a járatást pedig hatékony rovarriasztóknak a lovak istállóból való kihozatala előtt történő alkalmazását követően hatósági állatorvosi felügyelet mellett és azon lovaktól szigorúan elkülönítve végezték, amelyeket olyan feltételek mellett készítettek elő exportra, amelyek legalább olyan szigorúak, mint az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésre és behozatalra vonatkozó feltételek [3];

(f) olyan ország [1], területéről származik, ahol:

(i) az elmúlt két évben nem fordult elő lovak venezuelai járványos agy- és gerincvelő-gyulladása;

(ii) az elmúlt hat hónapban nem fordult elő tenyészbénaság;

(iii) az elmúlt hat hónapban nem fordult elő takonykór;

(iv) az elmúlt hat hónapban nem fordult elő fertőző hólyagos szájgyulladás [3],

vagy

az állatból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....-án [5], vett vérminta hólyagos szájgyulladásra irányuló vizsgálata vírusneutralizációs próbával 1:12-es hígításban negatív eredményt adott [3] [4],

(v) 180 naposnál idősebb, heréletlen hímivarú állat esetében:

1. vagy hivatalosan nem állapították meg lovak vírusos arteritisét az utolsó hat hónapban [3];

vagy

2. az állatot az alábbi vizsgálatoknak vetették alá:

– az állatból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....-án [5], vett vérminta lovak vírusos arteritisére irányuló vizsgálata vírusneutralizációs próbával 1:4-es hígításban negatív eredményt adott [3] [4],

vagy

– a lóból a kivitel időpontja előtti 21 napon belül .....-án [5] vett teljes sperma lovak vírusos arteritisére irányuló vizsgálata vírusizolációs próbával, amely negatív eredményt adott [3] [4];

vagy

3. az állatot a ló vírusos arteritise ellen hatósági állatorvosi felügyelet mellett .....-án [5] vakcinázták egy, az illetékes hatóság által engedélyezett vakcinával, az alábbiakban bemutatott vakcinázási programok szerint, majd rendszeres időközönként újraoltották [3] [4];

A lovak vírusos arteritise elleni vakcinázási programok:

Utasítás: Húzza át a fent leírt állatra nem vonatkozó vakcinázási programokat.

(a) A vakcinázás azon vérminta levételének napján történt, amelynek a lovak vírusos arteritisére irányuló későbbi vizsgálata vírusizolációs próbával 1:4 arányú hígításban negatív eredményt adott.

(b) A vakcinázás azon hatósági állatorvosi felügyelet melletti, legfeljebb 15 napos elkülönítési időszak alatt történt, amely azon vérminta levételének napján kezdődött, amelynek a lovak vírusos arteritisére irányuló, ezen időszak alatti vizsgálata vírusneutralizációs próbával 1:4 arányú hígításban negatív eredményt adott.

(c) A vakcinázás az állat 180–270 napos korában történt, hatósági állatorvosi felügyelet melletti elkülönítési időszak során. Az elkülönítési időszakban legalább 10 napos különbséggel levett két vérminta a ló vírusos arteritisére irányuló vizsgálaza vírusneutralizációs próbával stabil vagy csökkenő ellenanyagtitert mutatott.

(g) nem olyan ország [1], területéről származik, amely a közösségi jogszabályokkal összhangban afrikai lópestissel fertőzöttnek tekintendő és:

– vagy nem vakcinázták afrikai lópestis ellen [3],

vagy

– a vakcinagyártó előírásainak megfelelően, törzskönyvezett polivalens oltóanyaggal vakcinázták afrikai lópestis ellen ..... [5], legalább 80 nappal a kivitelt megelőző elkülönítés előtt [3] [4];

(h) nem olyan gazdaságból származik, amely állat-egészségügyi okokból az alábbi feltételek szerinti zárlat alatt állt:

(i) ha a gazdaságban található állatok közül nem vágták le az összes olyan állatot, amely a betegségre fogékony fajba tartozik, a zárlat:

– lovak járványos agy- és gerincvelő – gyulladása esetén hat hónapig tartott attól a naptól számítva, amikor a megbetegedett lóféléket levágták,

– fertőző kevésvérűség esetén addig – tartott, amíg az összes fertőzött állat levágását követően a többi állaton kétszeri, három hónapos különbséggel Coggins-próbát végeztek, és ezek negatív eredményt adtak,

– hólyagos szájgyulladás – esetén hat hónapig tartott,

– veszettség esetén az utolsó regisztrált esettől számított egy hónapig tartott,

– lépfene esetén az utolsó regisztrált esettől számított 15 napig tartott;

(ii) Ha a gazdaságban a betegségre fogékony összes állatot levágták, akkor a zárlat 30 napig, –lépfene esetében 15 napig, –tartott attól a naptól kezdődően, amelyen megfelelő módon befejeződött a helyiségek fertőtlenítése az állatok megsemmisítése után;

(i) legjobb tudomásom, valamint a tulajdonos vagy képviselője nyilatkozata szerint a kivitelt megelőző elkülönítés előtti 15 napban nem került érintkezésbe lófélékre nézve fertőző vagy járványos betegség klinikai tüneteit mutató állatokkal;

(j) legjobb tudomásom, valamint a tulajdonos vagy képviselője nyilatkozata szerint a kivitelt megelőző elkülönítés előtti 15 napban nem került érintkezésbe lófélékre nézve fertőző vagy járványos betegség klinikai tüneteit mutató állatokkal;

(k) a kivitel időpontja előtti 21 napon belül, ...-án [4] [5] vett vérmintán az alábbi vizsgálatokat végezték el, és azok negatív eredményt adtak:

– Coggins-próba lovak fertőző kevésvérűségének kimutatására,

– komplementkötési próba tenyészbénaság kimutatására, 1:5-ös hígításban;

(l) afrikai lópestis kimutatására irányuló vizsgálatnak vetették alá a 90/426/EGK irányelv D. melléklete szerint

1. vagy egy alkalommal .....-án [5] vett vérminta alapján, a kivitelt megelőző 10 nap során, és a vizsgálat negatív eredményt adott, amennyiben nem vakcinázták és folyamatosan vektormentes körülmények között szállásolták el a fenti e) pont i. alpontja [3] [4], szerint; vagy

2. két alkalommal, 21–30 nap különbséggel, ...-án [5] és ..... -án [5], levett vérminta, amelyek közül a másodikat a kivitelt megelőző 10 napon belül vették le, és az:

– vagy negatív eredményt adott, ha az állatot nem vakcinázták [3] [4], vagy

– nem mutatta az ellenanyagszint növekedését, ha az állatot vakcinázták [3] [4],

(m) ELISA-vizsgálatnak vetették alá, két alkalommal, 21–30 nap különbséggel ..... -án [5] és .....-án [5], levett vérminta alapján, amelyek közül a másodikat a kivitelt megelőző 10 napon belül vették le, és az:

– vagy negatív eredményt adott [3] [4], vagy

– nem mutatta az ellenanyagszint növekedését [3] [4].

IV. A lovat a karanténállomásról közvetlenül az alábbi helyek valamelyikére küldik, az alábbi körülmények között

(a) vektormentes körülmények között a repülőtérre, és úgy küldik az Európai Unió tagállamába, hogy ne érintkezzen olyan lófélékkel, amelyeket nem kísér a behozatalra vagy ideiglenes beléptetésre vonatkozó EK-bizonyítvány, valamint olyan repülőgéppel szállítják, amelyet előzőleg kitakarítottak és a küldő országban hatóságilag elismert fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és közvetlenül a gép felszállása előtt kórokozó-átvivő rovarok elleni szerrel bepermeteztek [3];

vagy

(b) vektormentes körülmények között Fokváros kikötőjébe, és úgy küldik az Európai Unió tagállamába, hogy nem kerül érintkezésbe olyan lófélékkel, amelyeket nem kísér behozatalra vagy ideiglenes beléptetésre vonatkozó EK-bizonyítvány, valamint olyan hajóval szállítják, amely menetrend szerint közvetlenül az Európai Unió területén fekvő kikötőbe megy anélkül, hogy kikötne lófélék Európai Unióba való behozatalára jóvá nem hagyott ország [1], területén fekvő kikötőben olyan boxokban, amelyeket előzőleg kitakarítottak és a küldő országban hatóságilag elismert fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és közvetlenül a hajó elindulása előtt kórokozó-átvivő rovarok elleni szerrel bepermeteztek [3].

A tulajdonos vagy annak képviselője által aláírt mellékelt nyilatkozat a bizonyítvány részét képezi.

V. A bizonyítvány 10 napig érvényes. Tengeri szállítás esetén ez az időszak meghosszabbodik a tengeri utazás idejével

Dátum	Hely	A hatósági állatorvos bélyegzője és aláírása (6)

.....

(Név nyomtatott nagybetűvel és beosztás)

(1) Valamely ország területe a 90/426/EGK irányelv 13. cikkének (2) bekezdésének megfelelően a teljes területet vagy a terület részét jelenti, ahogyan azt a legutóbb módosított 92/160/EGK bizottsági határozat megállapította.

(2) A bizonyítványt azon a napon kell kiállítani, amikor a rendeltetési tagállamba való feladás céljából a lovat berakodják, vagy a berakodás előtti utolsó munkanapon, és azt az azonosító okmánynak (lóútlevélnek) az Unióban való tartózkodás teljes ideje alatt kísérnie kell.

(3) A nem megfelelő rész törlendő.

(4) Az elvégzett próbá(ka)t, az eredményeket és a vakcinázást be kell vezetni az azonosító okmányba (lóútlevélbe).

(5) A dátum helye.

(6) Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatáshoz használt színtől.

NYILATKOZAT

Alulírott, ... a fent leírt ló tulajdonosa (1) vagy tulajdonosának képviselője (1)
(név nyomtatott betűkkel)

kijelentem, hogy:

1. A lovat a .....
(karanténállomás helye)

   karanténállomásról közvetlenül a rendeltetési helyre küldik anélkül, hogy az Európai Unióba történő ideiglenes beléptetésre vagy tartós behozatalra vonatkozó bizonyítvánnyal nem rendelkező egyéb lófélékkel érintkezésbe kerülne.

2. Az állat vagy ..... -ban (exportáló ország (1)) tartózkodott születése óta, vagy e nyilatkozat előtt legalább 60 nappal lépett be az exportáló országba (1).

3. A ló a kivitelt megelőző elkülönítés előtti 15 napban nem került érintkezésbe lófélékre nézve fertőző vagy járványos betegség klinikai tüneteit mutató állatokkal.

4. A hatósági állatorvos utasításai alapján minden intézkedést megtettem annak érdekében, hogy a IV. szakaszban megállapított feltételek teljesüljenek, és különösen, hogy a 97/10/EK bizottsági határozat IV. mellékletében meghatározott nyilatkozatot a repülőgép vagy a hajó kapitánya megfelelően kitöltse és aláírja az Európai Unió területén fekvő és törzskönyvezett lovak behozatalához állat-egészségügyi határállomásként a 91/496/EGK irányelvvel összhangban engedélyezett kikötőbe való érkezéskor.

....
(Hely, dátum) (Aláírás)

Egészségügyi bizonyítvány száma: .....

.....
(a bizonyítványt aláíró hatósági állatorvos aláírása) (2)

(1) A nem megfelelő rész törlendő.
(2) Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatáshoz használt színtől.

III. MELLÉKLET

A 97/10/EK határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 5.5.1.4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5.5.1.4. A bizonyítványban jelezni kell, hogy a ló

– a feladás előtti 48 órán belül klinikai vizsgálaton esett át, és semmilyen betegség klinikai tüneteit nem mutatta, valamint

– az utóbbi 15 nap során nem került érintkezésbe (amennyire ez megállapítható) fertőző vagy járványos betegségben szenvedő egyéb lófélékkel, és

– nem származik olyan területről, ahol a lófélékre ragályos betegségekre vonatkozó állatorvosi korlátozások vannak érvényben, illetve nem olyan gazdaságból származik, amely állatorvosi korlátozások alatt áll, és

– nem olyan gazdaságból származik, ahol az utóbbi 60 nap során afrikai lópestis fordult elő, továbbá

– amennyiben a ló a megfigyelési körzeten kívüli területről származik,

i. afrikai lópestis elleni vakcinázását állatorvos végezte egy, a gyártó által előírt, törzskönyvezett polivalens AHS-vakcina alkalmazásával, legalább 60 nappal és legfeljebb 24 hónappal a mentes területre való belépés előtt, vagy

ii. a lovat valamely ország olyan területéről, vagy a terület olyan részéből importálták, amelyet a 90/426/EGK irányelvvel összhangban soroltak régiókba és a közösségi jogszabályok alapján nem minősül afrikai lópestissel fertőzöttnek, szállítása pedig légi úton, a johannesburgi repülőtérről az afrikai lópestistől mentes területre, vektormentes körülmények között történt."

2. Az 5.5.1. pont a következő ponttal egészül ki:

„5.5.1.5. Az 5.5.1.4. pont ötödik francia bekezdésének rendelkezéseitől eltéréssel az illetékes hatóságok az exportáló ország nemzeti vagy helyi jogszabályaiban meghatározott különleges esetekben engedélyezhetik törzskönyvezett lovaknak a fertőzött, védelmi vagy megfigyelési körzetből a betegségről mentes területre történő szállítását, az alábbi feltételek mellett:

– a lovat közvetlenül a mentes területen található, e célra engedélyezett karanténállomásra szállítják,

– a szállítást vektormentes körülmények között végzik, figyelembe véve az olyan kockázatcsökkentő tényezőket, mint a kórokozó-átvivőktől mentes évszakban vagy nappal történő szállítás, rovarriasztók használata, az állat letakarása vagy a szállítóeszköz mesterséges szellőztetése,

– a lovat kórokozó átvivőktől védett karanténállomáson elkülönítve tartják legalább 40 napig,

– az elkülönítési időszak alatt a lovon két alkalommal végeznek a 90/426/EGK irányelvvel összhangban afrikai lópestis kimutatására irányuló vizsgálatot, két, 21–30 napos időközzel levett vérminta alapján, amelyek közül a másodikat a karanténállomásról való távozás után 10 nappal vettek le, és a vizsgálat vagy negatív eredményt adott, amennyiben a lovat nem vakcinázták, vagy pedig az ellenanyagszint növekedését mutatta, amennyiben a lovat előzőleg vakcinázták."